

尺寸：145mm*210mm

骑马钉

材质：封面128g铜版纸，内页80g 书纸

出血：5mm



E-mail:

support@taotronics.com

MANUFACTURER

Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co.,Ltd.

Address: Floor 7, Building E, Galaxy World Phase II, Shenzhen, China

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.taotronics.com/pages/user-manual>



TT-AP002_V1.3_EU

Model: TT-AP002

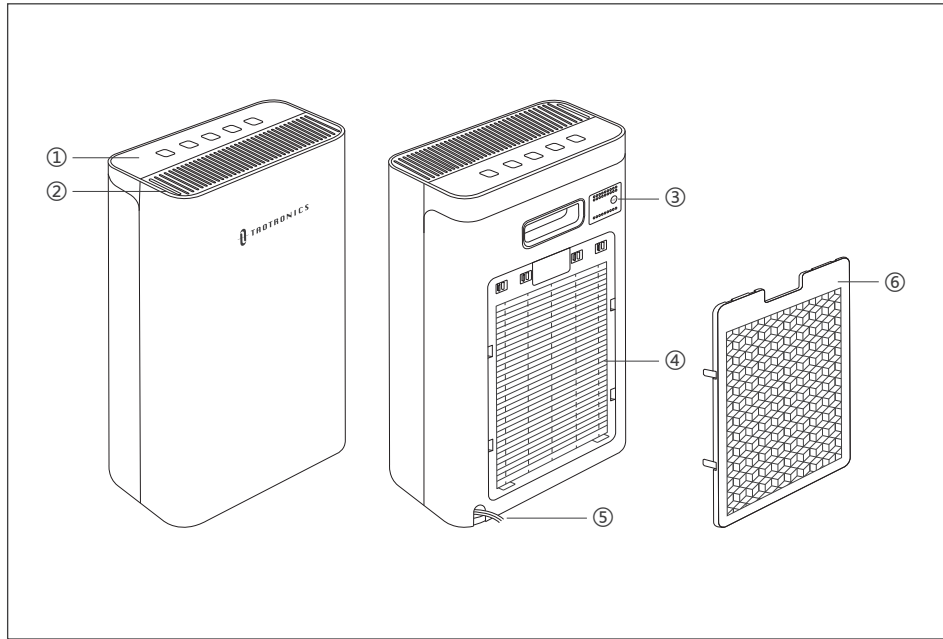
Air Purifier

User Guide

CONTENTS

English	01-06
Deutsch	07-13
Français	14-20
Español	21-27
Italiano	28-34

Product Diagram



EN

Product Diagram

- ① Control Panel
- ② Air Outlet
- ③ Dust Sensor
- ④ Filter
- ⑤ Power Cord
- ⑥ Rear Grille

DE

Produktabbildung

- ① Bedienfeld
- ② Luftauslass
- ③ Staubsensor
- ④ Filter
- ⑤ Stromkabel
- ⑥ Rückseitiges Gitter

FR

Schéma produit

- ① Panneau de commande
- ② Sortie d'air
- ③ Capteur de poussière
- ④ Filtre
- ⑤ Câble d'alimentation
- ⑥ Grille arrière

ES

Diagrama del Producto

- ① Panel de Control
- ② Salida del Aire
- ③ Sensor de Polvo
- ④ Filtro
- ⑤ Cable de Alimentación
- ⑥ Rejilla Trasera

IT

Schema del Prodotto

- ① Pannello di Controllo
- ② Uscita dell'Aria
- ③ Sensore Polvere
- ④ Filtro
- ⑤ Cavo di Alimentazione
- ⑥ Mascherina Posteriore

Warnings

This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this User Guide. Usage other than what has been specified here may result in serious injury.

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using the appliance.
- **IMPORTANT** - This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to rig this safety feature.
- To avoid fire or shock hazard, plug the appliance directly into a right AC electrical outlet.
- Keep the cord out of heavy traffic areas. To avoid fire hazard, NEVER put the cord under rugs, near heat registers, radiator, stoves, or heaters.
- To protect against electrical hazards, DO NOT immerse in water or other liquids. Do not use near water.
- Children cannot recognize the hazards associated with the usage of electrical appliances. For this reason, always supervise children when they are near the unit.
- Always unplug the air purifier before moving it, opening the grille, changing filters, cleaning or whenever the air purifier is not in use. Be sure to pull by the plug, not the cord.
- NEVER drop or insert any objects into any openings.
- DO NOT run the cord under carpeting.
- DO NOT cover the cord with throw rugs or similar coverings.
- DO NOT route the cord under furniture or appliances. Arrange the cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug, if the motor fan fails to rotate, after the appliance malfunctions, or if it has been dropped or damaged in any manner. Send to Customer Service for assistance.
- Use appliance only for intended household purposes as described in this manual. Any other use is not recommended that may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT place anything on top of the unit.
- NEVER block the air openings, grille / outlets or place the unit on a soft surface such as a bed or sofa, as this could cause the unit to tip over, blocking the air inlet or outlet.
- DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this purifier with any solid-state speed control device.

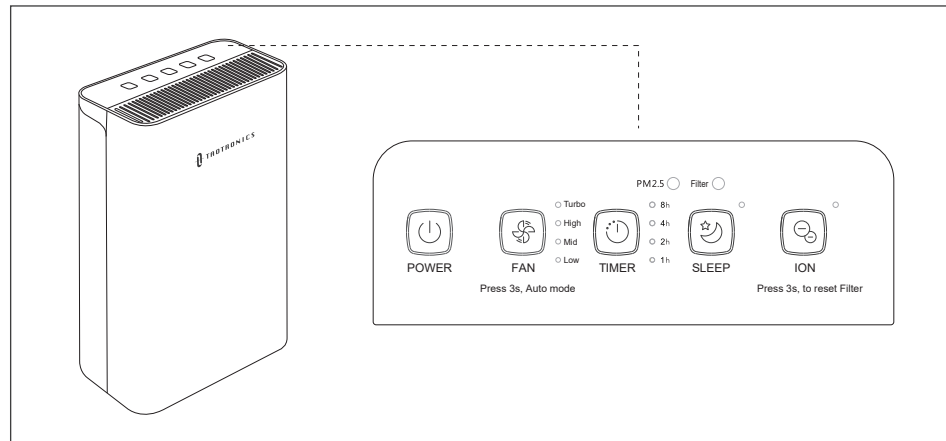
Specifications

Model	TT-AP002
Operating Voltage	EU / UK: AC 220-240V 50Hz US / CA: AC 120V 60Hz
Rated Power	EU / UK: 50W US / CA: 0.5A, 60W
Dimensions	32.5 x 17.2 x 50 cm / 12.8 x 6.8 x 19.7 in
Net Weight	5.7 kg / 201.1 oz

EN

Operations and Functions

Connecting to a power source, all the indicators on the control panel will flash once and a beep sound will be heard. The product is in standby mode now.



02



Power Button

Press the Power Button to turn on / off the unit.



Fan Speed Button

1. Press the Fan Button to cycle through Turbo/ High /Middle / Low wind modes.
2. Press and hold it for 3 seconds to enter automatic wind mode where all the wind indicators will light up.



Timer Button

Press the Timer Button to set 1h, 2h, 4h, 8h timer and turn the timer off.



Sleep Button

Press the Sleep Button to turn on the sleep mode. In sleep mode, all the indicators except the sleep indicator will turn off. Press twice to turn off the sleep mode.



ION Button

Press the ION Button to activate or turn off the ION mode.



Change Filter Reminder

1. Change the filter when this indicator flashes.
2. Press and hold the ION Button for 3 seconds to reset the unit after Installing of the new filter.

EN

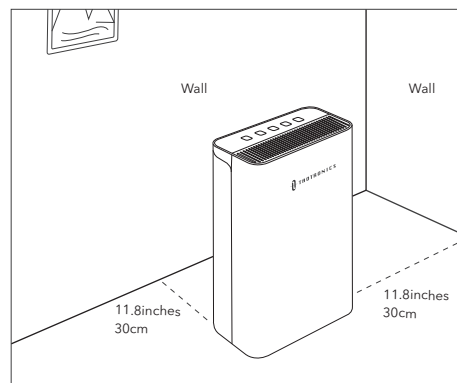
03

Note:

1. **PM2.5** when the unit is on, the Air Quality indicator will light up to show the current air quality:

Air Quality Indicator	Green	Orange	Red
Air Quality	Good	Moderate	Unhealthy

2. To achieve better purification, make sure to keep the purifier 30 centimeters / 11.8 inches away from walls, furniture and so on and at least 50 centimeters / 19.7 inches away from metals / electrical appliances.

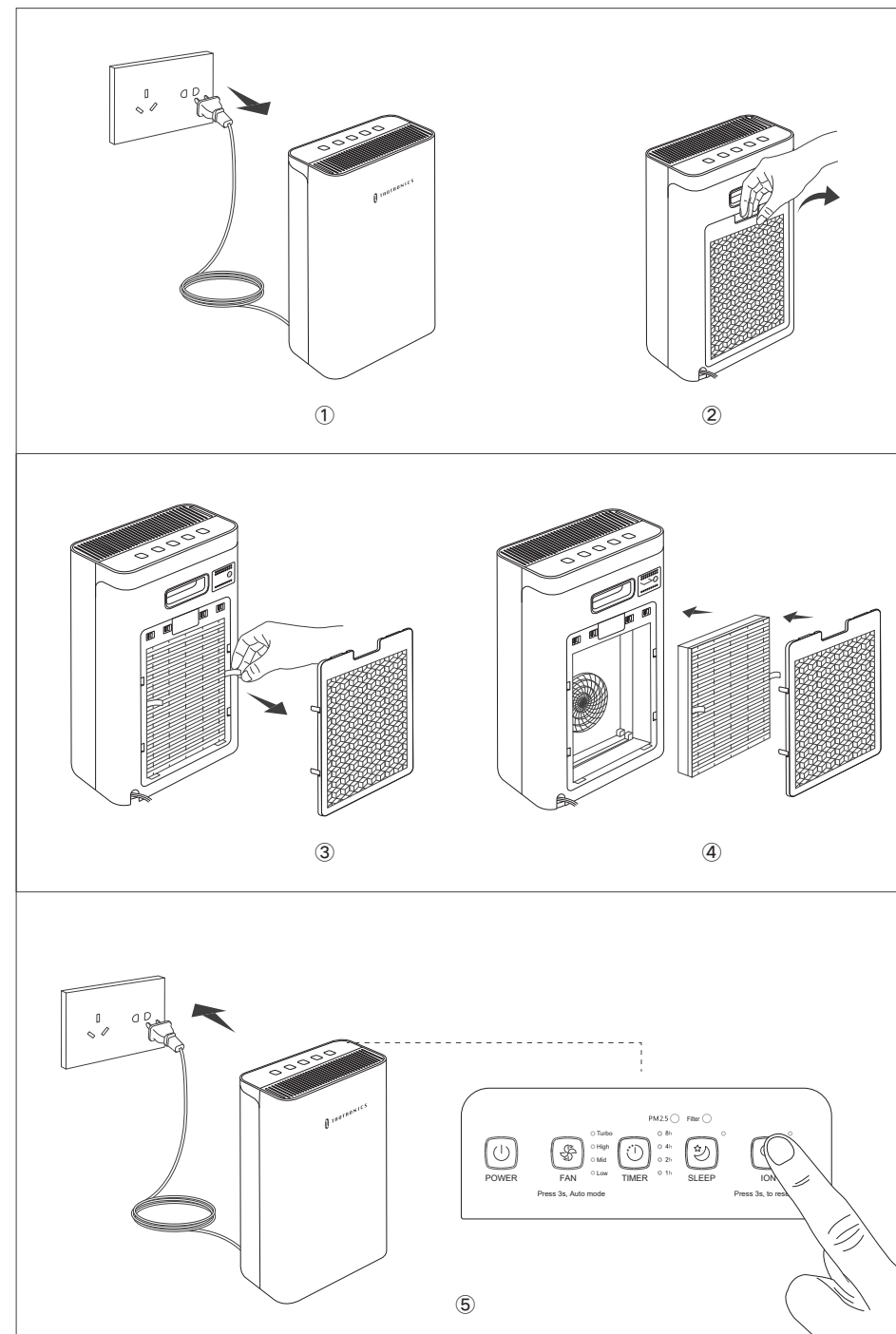


3. In sleep mode, press the Sleep Button once to check the current settings. Press twice to turn off the sleep mode.
4. In automatic wind mode, the unit will adjust the fan speed according to the results read by the dust sensor (dust concentration).

EN

Installing and Removing the Filter

1. Use soft brushes to dust off the filter regularly for better purification. Don't wash it with water.
2. Replace the filter when the Change Filter Reminder flashes:
 - ① Unplug the power source.
 - ② Remove the rear grille.
 - ③ Take out the old filter by pulling the tabs.
 - ④ Install a new or the cleaned filter and put the rear grille back on.
 - ⑤ Press and hold the ION Button for 3 seconds to reset the unit. The Change Filter Reminder will turn off.



EN

Cleaning and Maintenance

Clean the purifier at least once every month with a clean, dry, soft cloth. More frequent cleaning may be required depending on environmental conditions.

Note:

- Do NOT stick any foreign objects or your fingers inside of the unit.
- Do NOT use gasoline, benzene, and other abrasive or harsh cleaners, etc. on and/or in the unit while cleaning as they will damage the product.
- NEVER use alcohol or other solvents.

Maintaining the Filters

The True HEPA filter should be cleaned once each month by a vacuum cleaner.

Note:

- Filter should be replaced at least once each 3 to 6 months. More frequent cleaning and replacing may be required depending on environmental conditions.
- The air purifier works the best in a closed environment. Its performance may be compromised in a well-ventilated room.
- Air the filters under the sun for an hour before using it again if the purifier has not been used for a long time.

Warranty and Service

This product is covered with TaoTronics product and labor warranty for 12 months from the date of its original purchase.

If any problems occur, please contact the TaoTronics Customer Care Centre via the contact information listed in this User Guide.

We can only provide after sales service for products that are sold by TaoTronics or TaoTronics authorized retailers and distributors. If you have purchased your unit from a different place, please contact your seller for return and warranty issues.

WARNING:

This product may expose you to one or more chemicals, which is/are known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Warnhinweise

Dieses Produkt sollte nur gemäß den Vorgaben, die in diesem Benutzerhandbuch aufgeführt werden, benutzt werden. Benutzung, die von diesen Bestimmungen abweicht, kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

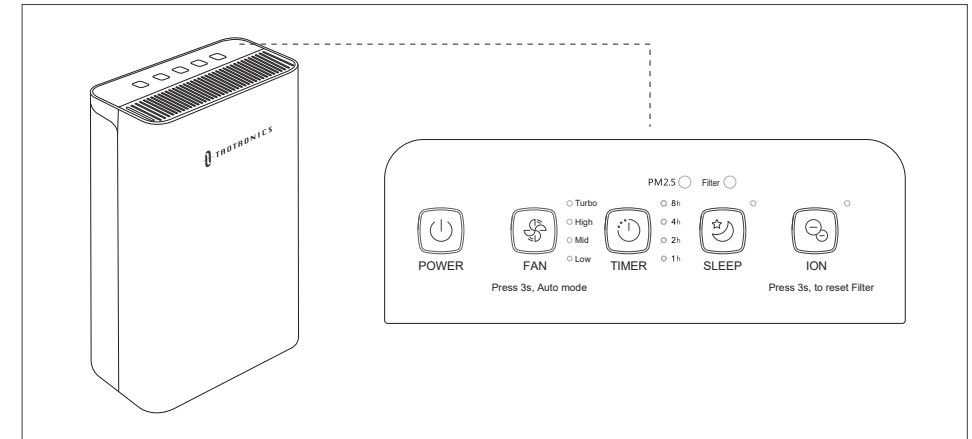
Bei der Nutzung von elektrischen Geräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen eingehalten werden, um das Risiko von Feuer, Stromschlag und Verletzung von Personen zu vermeiden. So auch Folgende:

- Lesen Sie alle Hinweise, bevor Sie das Gerät benutzen.
- WICHTIG - Dieses Gerät verfügt über einen polarisierten Stecker (ein Stift ist breiter als der andere). Um das Risiko von Stromschlägen zu mindern, ist dieser Stecker so konstruiert, nur in einer Richtung in eine polarisierte Steckdose zu passen. Sollte der Stecker nicht richtig in die Steckdose passen, drehen Sie den Stecker um. Sollte er dann immer noch nicht passen, suchen Sie einen qualifizierten Elektriker auf. Versuchen Sie nicht, diesen Sicherheitsmechanismus zu umgehen.
- Um Feuer- und Stromschlaggefahr zu vermeiden, schließen Sie das Gerät direkt an einer korrekten AC Stromsteckdose an.
- Halten Sie das Kabel aus stark frequentierten Bereichen fern. Um Feuerrisiko zu vermeiden, legen Sie das Kabel NIEMALS unter Teppiche, Heizregister, Radiatoren, Öfen oder Heizkörper.
- Um sich vor Stromschlägen zu schützen, tauchen Sie das Gerät NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
- Kinder können die Gefahren, die bei der Verwendung elektrischer Geräte auftreten können, nicht einschätzen. Deswegen sollten Kinder immer beaufsichtigt werden, wenn sie in der Nähe des Geräts sind.
- Trennen Sie den Luftreiniger stets vom Strom, wenn Sie ihn bewegen, das Gitter öffnen, Filter wechseln, ihn reinigen oder auch, wenn der Luftreiniger nicht benutzt wird. Ziehen Sie nur am Stecker und nicht am Kabel.
- Lassen Sie ihn NIEMALS fallen und stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen.
- Verlegen Sie das Kabel NICHT unter Teppich.
- Bedecken Sie das Kabel NICHT mit Vorlegern oder ähnlichen Abdeckungen.
- Verlegen Sie das Kabel NICHT unter Möbelstücken oder Geräten. Verlegen Sie das Kabel fern von frequentierten Bereichen, damit niemand darüber stolpert.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT mit beschädigtem Kabel oder Stecker, wenn das Motorgebläse nicht richtig rotiert, nachdem das Gerät ausgefallen oder heruntergefallen ist oder es auf irgendeine Art beschädigt wurde. Wenden Sie sich für weitere Hilfe an den Kundenservice.
- Verwenden Sie das Gerät nur für die vorgesehenen Haushaltszwecke, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jegliche andere Verwendung wird nicht empfohlen, da dies zu Feuer, Stromschlag oder Verletzung von Personen führen kann.

- NICHT im Freien verwenden.
- Stellen Sie NICHTS auf das Gerät.
- Blockieren Sie NIEMALS die Luftöffnungen, Gitter / Abzüge und stellen Sie das Gerät NIEMALS auf einen weichen Untergrund wie ein Bett oder Sofa, da das Gerät umkippen und somit die Luftzufuhr oder -abfuhr blockiert werden könnte.
- Versuchen Sie NICHT, elektrische oder mechanische Funktionen dieses Geräts zu reparieren oder zu justieren. Dies würde zum Verlust Ihrer Garantie führen. Im Inneren des Geräts befinden sich keine vom Nutzer zu wartenden Teile. Jegliche Wartung sollte nur von qualifiziertem Personal vorgenommen werden.
- Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu mindern, sollten Sie diesen Lüfter nicht mit einem Festkörper-Geschwindigkeitsregler verwenden.

Bedienung und Funktionen

Wird das Gerät an einer Stromquelle angeschlossen, blinken alle Anzeigen auf dem Bedienfeld kurz auf und es ertönt ein Piepton. Das Produkt befindet sich nun im Standby-Modus.



Power-Knopf

Drücken Sie den Power-Knopf, um das Gerät ein- / auszuschalten.



Lüftergeschwindigkeitsknopf

1. Drücken Sie den Lüfterknopf, um zwischen den Lüftermodi Turbo / Stark / Mittel / Gering zu wechseln.
2. Halten Sie ihn 3 Sekunden lang gedrückt, um den automatischen Luftmodus zu aktivieren, wobei alle Luftanzeigen aufleuchten.



Timer-Knopf

Drücken Sie den Timer-Knopf, um einen Timer von 1h, 2h, 4h, 8h einzustellen und um den Timer auszustellen.



Schlafknopf

Drücken Sie den Schlafknopf, um den Schlafmodus einzuschalten. Im Schlafmodus werden sich alle Anzeigen außer der Schlafanzeige abschalten. Drücken Sie zweimal, um den Schlafmodus abzuschalten.

Spezifikationen

Modell	TT-AP002
Betriebsspannung	EU: AC 220-240V 50Hz
Nennleistung	50W
Maße	32.5 x 17.2 x 50 cm / 12.8 x 6.8 x 19.7 in
Eigengewicht	5.7 kg / 201.1 oz



ION-Knopf

Drücken Sie den ION-Knopf zum Aktivieren oder Deaktivieren des ION-Modus.

Filter

Filterwechselerinnerung

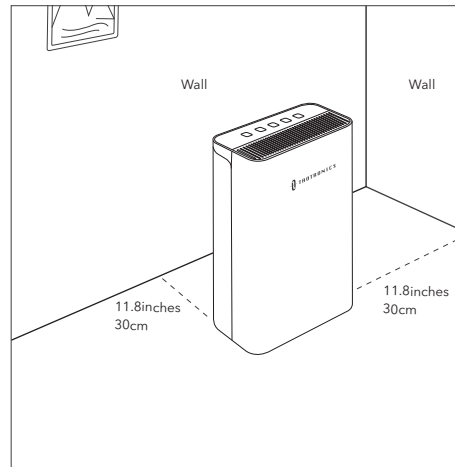
1. Wechseln Sie den Filter, wenn diese Anzeige blinkt.
2. Halten Sie den ION-Knopf 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät nach dem Einsetzen eines neuen Filters zurückzusetzen.

Anmerkung:

1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Luftqualitätsanzeige auf, um die aktuelle Luftqualität anzuzeigen:

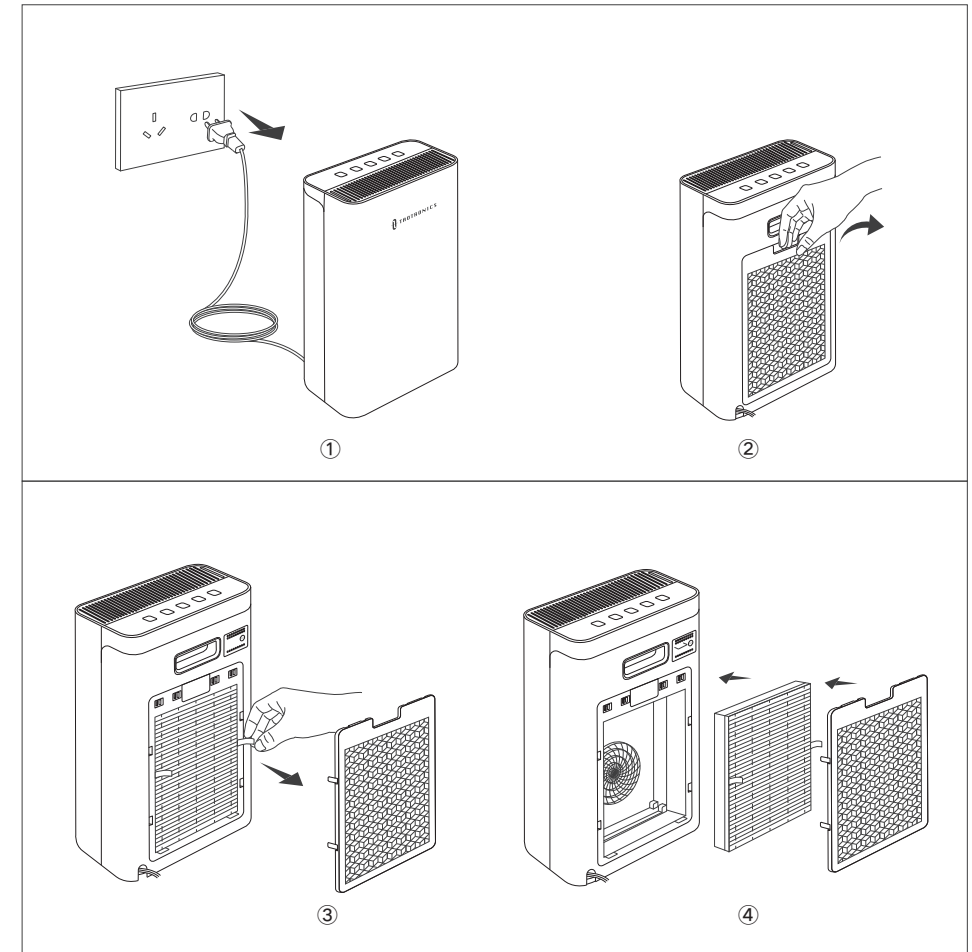
Luftqualitätsanzeige	Grün	Orange	Rot
Luftqualität	Gut	Mäßig	Ungesund

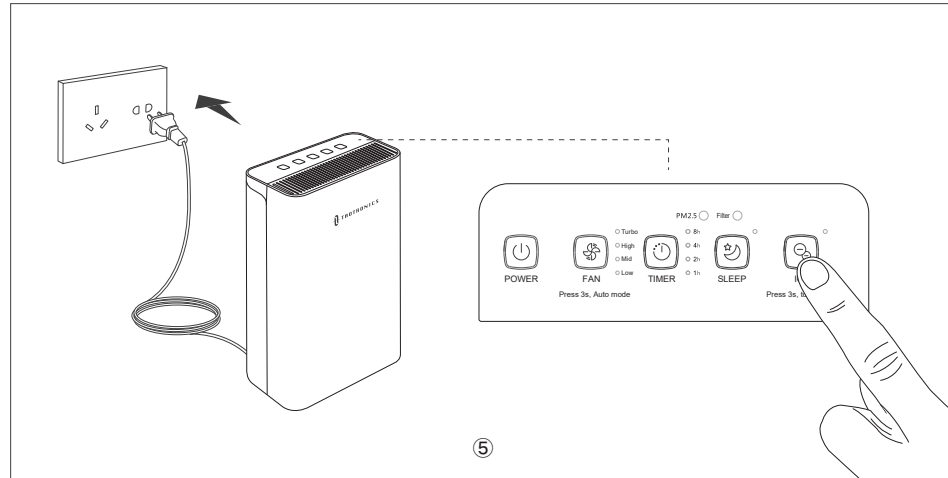
2. Um ein besseres Reinigungsergebnis zu erzielen, sollten Sie sicherstellen, dass der Luftreiniger mindestens 30 Zentimeter von Wänden, Möbelstücken und so weiter und mindestens 50 Zentimeter von metallischen oder elektrischen Geräten entfernt steht.
3. Drücken Sie den Schlafknopf im Schlafmodus ein Mal, um die aktuellen Einstellungen einsehen zu können. Drücken Sie zweimal, um den Schlafmodus abzuschalten.
4. Im automatischen Luftmodus passt das Gerät die Lüftergeschwindigkeit den ausgelesenen Ergebnissen des Staubsensors entsprechend an (Staubkonzentration).



Einsetzen & Entnehmen des Filters

1. Verwenden Sie weiche Bürsten, um den Filter für bessere Reinigungsergebnisse regelmäßig abzustauben. Waschen Sie ihn nicht mit Wasser aus.
2. Wechseln Sie den Filter, wenn die Filterwechselerinnerung blinkt:
 - ① Ziehen Sie den Stecker aus der Stromquelle.
 - ② Nehmen Sie das rückseitige Gitter ab.
 - ③ Nehmen Sie den alten Filter heraus, indem Sie an den Laschen ziehen.
 - ④ Setzen Sie einen neuen oder den gesäuberten Filter ein und bringen Sie das rückseitige Gitter wieder an.
 - ⑤ Halten Sie den ION-Knopf 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen. Die Filterwechselerinnerung schaltet sich dann ab.





DE

Reinigung und Pflege

Der Luftreiniger sollte mindestens einmal im Monat mit einem sauberen, trockenen, weichen Lappen gereinigt werden. Je nach Umgebungsverhältnissen kann häufigere Reinigung erforderlich werden.

Anmerkung:

- Stecken Sie KEINE Fremdoobjekte oder Finger in das Gerät.
- Verwenden Sie zum Reinigen KEIN Benzin, Benzol oder anderes scharfes oder scheuerndes Reinigungsmittel etc. weder auf noch in dem Gerät, da dies dem Produkt schaden kann.
- Verwenden Sie NIEMALS Alkohol oder andere Lösungsmittel.

Wartung des Filters

Der HEPA-Filter sollte einmal pro Monat mit einem Staubsauger gereinigt werden.

Anmerkung:

- Die Filter sollten mindestens alle 3 bis 6 Monate ersetzt werden. Je nach Umgebungsverhältnissen kann häufigeres Reinigen oder Ersetzen erforderlich werden.
- Der Luftreiniger funktioniert am besten in geschlossenen Räumen. In gut belüfteten Räumen kann die Leistung beeinträchtigt werden.
- Lüften Sie die Filter eine Stunde lang in der Sonne, bevor Sie sie wieder benutzen, wenn der Luftreiniger lange Zeit nicht benutzt wurde.

DE

Garantie und Service

Dieses Produkt beinhaltet eine TaoTronics Produkt- und Verarbeitungsgarantie für 12 Monate ab Kaufdatum.

Sollten Probleme auftreten, kontaktieren Sie bitte das TaoTronics Kundenservice-Center mithilfe der Kontaktdetails in dieser Bedienungsanleitung.

Wir können Kundenservice nur für Produkte anbieten, die von taotronics oder von durch taotronics autorisierten Verkäufern und Händlern verkauft wurden. Sollten Sie Ihr Gerät anderweitig erworben haben, kontaktieren Sie bezüglich Rücknahme- und Garantiefragen bitte Ihren Verkäufer.

Précautions

Ce produit doit être utilisé uniquement conformément aux spécifications mentionnées dans ce manuel. Toute autre utilisation que l'utilisation mentionnée ici peut causer de sérieux dégâts.

En utilisant des appareils électriques, des précautions de base doivent être observées pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessures, notamment les suivantes:

- Lire toutes les consignes avant d'utiliser l'appareil.
- **IMPORTANT** - Cet appareil dispose d'un branchement polarisé (une lamelle est plus large que l'autre) afin de minimiser le risque d'électrocution. La prise ne peut être branchée que dans un sens. Si elle ne rentre pas parfaitement, veuillez l'inverser. Si elle ne rentre toujours pas, veuillez contacter un électricien professionnel. Ne pas essayer de modifier cette limitation de sécurité.
- Pour éviter les risques de feu ou d'électrocution, branchez l'appareil directement à une bonne prise de courant AC.
- Tenir le câble éloigné des endroits sujet au passage de personnes. Pour éviter le risque de feu, **NE JAMAIS** placer le câble sous les tapis, près des chauffages, radiateurs, fourneaux ou plaques.
- Pour vous protéger des risques électriques, **NE PAS** immerger dans l'eau ou un autre liquide. Ne pas utiliser près de l'eau.
- Les enfants ne connaissent pas les dangers liés aux appareils électriques. Pour cette raison, toujours surveiller les enfants lorsqu'ils sont proches de l'appareil.
- Toujours débrancher le purificateur d'air avant de le déplacer, d'ouvrir la grille, de changer les filtres, de le nettoyer ou lorsqu'il n'est pas utilisé.
- **NE JAMAIS** laisser tomber ou insérer d'éléments externes dans une ouverture.
- **NE PAS** glisser le câble sous la moquette.
- **NE PAS** couvrir le câble avec des tapis ou autres couvertures.
- **NE PAS** diriger le câble sous des meubles ou appareils. Placer le câble éloigné des zones à passage d'individus.
- **NE PAS** utiliser l'appareil, quel qu'il soit, avec un câble ou une prise abîmée, si le moteur du ventilateur ne fonctionne pas, si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou s'il a chuté ou été endommagé d'une quelconque manière. Renvoyer au service client pour trouver une solution.
- Utiliser le produit uniquement pour les usages d'intérieur prévus ou décrits dans ce manuel. Toute autre utilisation n'est pas recommandée, au risque de causer un feu, une électrocution ou des dommages aux individus.
- **NE PAS** utiliser en extérieur.
- **NE RIEN** placer sur le dessus du produit.
- **NE JAMAIS** bloquer les ouvertures d'air, grilles ou placer sur une surface molle comme un lit ou un canapé, au risque de renverser le produit, bloquant l'entrée ou la sortie d'air.
- **NE PAS** essayer de réparer ou modifier une fonctionnalité électrique ou mécanique de ce produit. Cela annulera votre garantie. L'intérieur du produit ne contient aucune partie destinée

à maintenance par l'utilisateur. Toute maintenance doit être effectuée par un personnel qualifié uniquement.

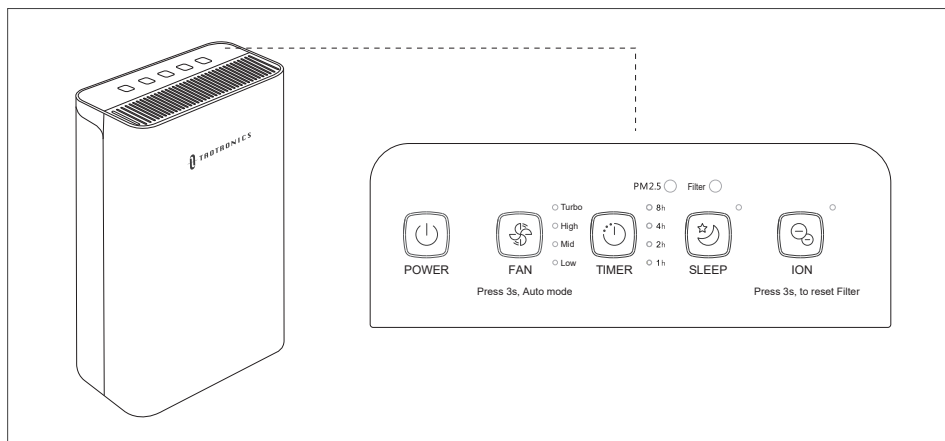
- Pour réduire le risque de feu ou d'électrocution, ne pas utiliser ce ventilateur avec un appareil régulateur de vitesse.

Spécifications

Modèle	TT-AP002
Tension de fonctionnement	EU: AC 220-240V 50Hz
Puissance nominale	50W
Dimensions	32.5 x 17.2 x 50 cm / 12.8 x 6.8 x 19.7 in
Poids net	5.7 kg / 201.1 oz

Utilisations & Fonctions

Branché à une source d'alimentation, tous les indicateurs clignoteront une fois et un bip sonore sera entendu. Le produit passe ensuite en mode veille.



FR

Bouton d'allumage

Appuyer pour allumer / éteindre le produit.



Bouton vitesse de rotation

1. Appuyer sur le bouton FAN pour naviguer parmi les modes turbo/fort/moyen/faible.
2. Appuyer et maintenir pendant 3 secondes pour entrer en mode brise automatique où tous les indicateurs s'allumeront.



Bouton minuteur

Appuyer pour régler un minuteur de 2 heures, 4 heures et 8 heures ou le couper.



Bouton Sommeil

Appuyer sur le bouton pour activer le mode sommeil. En mode sommeil, tous les témoins lumineux sauf celui du mode veille sont éteints. Appuyez deux fois pour désactiver le mode sommeil.



Bouton ION

Appuyer pour activer/désactiver le mode ION.

Filter

Rappel de changement de filtre

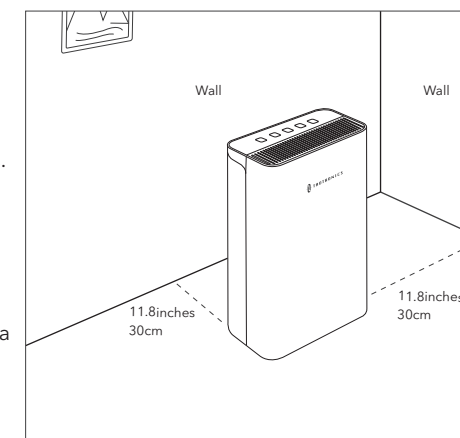
1. Changer le filtre lorsque ce témoin clignote.
2. Appuyer et maintenir le bouton ION pendant 3 secondes pour réinitialiser le produit après installation du nouveau filtre.

Note:

1. **PM2.5** Lorsque le produit est allumé, l'indicateur de qualité de l'air s'allumera pour indiquer la qualité de l'air actuel:

Indicateur de qualité de l'air	Vert	Orange	Rouge
Qualité de l'air	Bon	Modéré	Pas sain

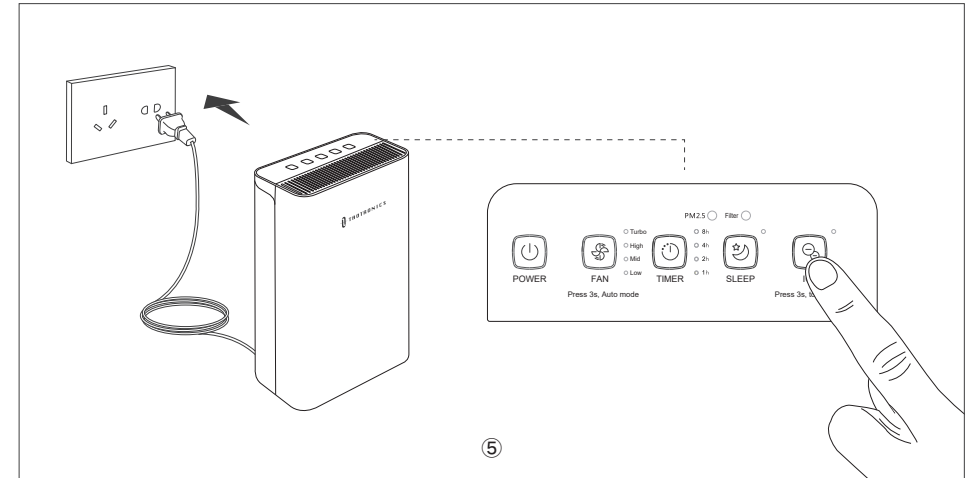
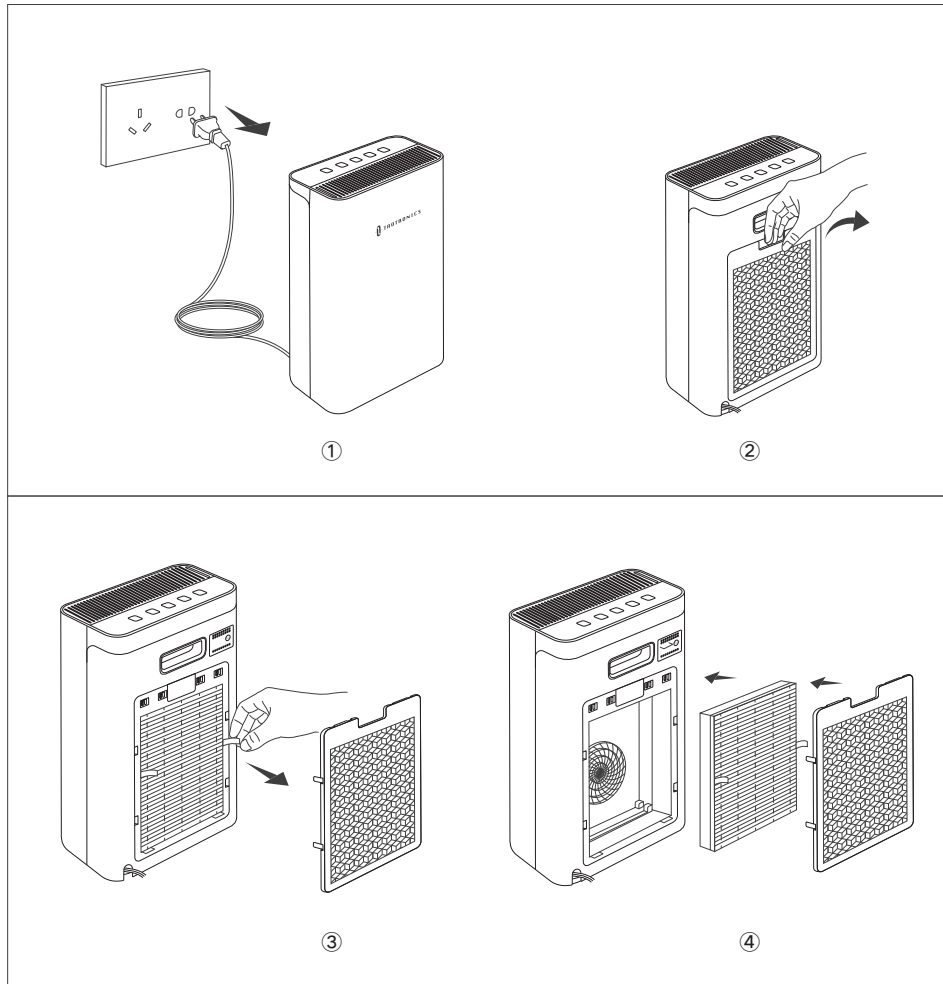
2. Pour obtenir une meilleure purification, assurez-vous de garder le purificateur à 30 centimètres / 11.8 pouces des murs et meubles et au moins 50 centimètres / 19.7 pouces des produits métalliques / électriques.
3. En mode sommeil, appuyez sur le bouton Sommeil une fois pour consulter les réglages actifs. Appuyez deux fois pour retourner en mode sommeil.
4. En mode brise automatique, l'appareil ajustera la vitesse du ventilateur en fonction des résultats reçus par le capteur de poussière (concentration de poussière).



FR

Installation et retrait du filtre

1. Utilisez des brosses douces pour nettoyer le filtre régulièrement pour une meilleure purification. Ne pas nettoyer à l'eau.
2. Remplacez le filtre lorsque le Rappel de Changement de Filtre clignote:
 - ① Débrancher la source d'alimentation.
 - ② Retirer la grille arrière.
 - ③ Retirer l'ancien filtre en tirant sur les encoches.
 - ④ Installer un nouveau filtre ou le filtre nettoyé et replacer la grille arrière.
 - ⑤ Appuyez et maintenez le bouton ION pendant 3 secondes pour réinitialiser l'appareil.
Le Rappel de Changement de Filtre s'éteindra.



Nettoyage et Entretien

Nettoyez le purificateur au moins une fois par mois avec un chiffon propre, sec et doux. Un nettoyage plus fréquent peut être requis en fonction des conditions environnementales.

Note:

- Ne PAS insérer d'objets externes ou vos doigts dans l'appareil.
- Ne PAS utiliser d'agents de nettoyage à base de pétrole, benzène ou tout autre nettoyant abrasif ou dur, etc. et/ou en faire pénétrer dans l'appareil en nettoyant, au risque d'endommager l'appareil.
- NE JAMAIS utiliser d'alcool ou autres solvants.

Entretien des filtres

Le filtre HEPA doit être nettoyé une fois par mois par aspiration.

Note:

- Les filtres doivent être remplacés au moins une fois tous les 3 à 6 mois. Un nettoyage et remplacement plus fréquents peuvent être requis selon les conditions environnementales.
- Le purificateur d'air fonctionne au mieux dans un environnement clos. Ses performances peuvent être compromises dans une pièce bien aérée.
- Aérez les filtres au soleil pendant une heure avant de les utiliser à nouveau si le purificateur n'a pas été utilisé pendant une longue durée.

FR

Garantie et Service

Ce produit est couvert par la garantie 12 mois produit et main d'oeuvre de TaoTronics à compter de la date d'achat originelle.

En cas de problème, veuillez contacter le Centre de Support Client TaoTronics via les informations de contact listées dans le Guide d'Utilisation.

Nous ne pouvons fournir de service après-vente que pour les produits vendus par TaoTronics ou les distributeurs et revendeurs autorisés de TaoTronics. Si vous avez acheté cet appareil d'une autre source, veuillez contacter votre vendeur pour les retours et garanties.

Advertencias

Advertencias

Este producto debe usarse de acuerdo con las especificaciones delineadas en este manual. Uso diferente a lo que se ha especificado aquí puede resultar en lesión grave.

Cuando se utilizan aparatos eléctricos, hay ciertas precauciones que se deben seguir para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones a personas incluyendo:

- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- **IMPORTANTE:** este electrodoméstico tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma polarizada de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si todavía no encaja, contacte a un electricista calificado. No intente manipular esta característica de seguridad.
- Para evitar el peligro de incendio o de descarga, conecte el aparato directamente a una toma eléctrica CA compatible.
- Mantenga el cable alejado de áreas de mucho tráfico. Para evitar el peligro de incendio, **NUNCA** coloque el cable debajo de tapetes, cerca de sensores de calor, radiadores, estufas o calentadores.
- Para protegerse contra riesgos eléctricos, **NO** sumerja en agua u otros líquidos. No use cerca del agua
- Los niños no pueden reconocer los peligros asociados con el uso de aparatos eléctricos. Por esta razón, siempre supervise a los niños cuando estén cerca de la unidad.
- Siempre desenchufe el purificador de aire antes de moverlo, abrir la rejilla, cambiar el filtro, limpiarlo o cuando el purificador de aire no esté en uso. Asegúrese de tirar del enchufe y no del cable.
- **NUNCA** deje caer o inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- **NO** coloque el cable debajo de alfombras.
- **NO** cubra el cable con tapetes o cubiertas similares.
- **NO** coloque el cable debajo de muebles o electrodomésticos. Arregle el cable lejos del área de tráfico y donde causara tropiezos.
- **NO** opere ningún aparato con un cable o enchufe dañado, si el ventilador del motor no gira, si se presenta una falla o si se ha caído o dañado de alguna manera, envíelo a Servicio al Cliente para asistencia técnica.
- Use el electrodoméstico sólo para fines domésticos previstos en este manual. No se recomienda ningún otro uso que pueda causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
- **NO** use en el exterior.
- **NO** coloque nada encima de la unidad.

ES

- NUNCA bloquee las aberturas de aire, la rejilla / las salidas ni las coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, ya que esto podría hacer que la unidad se vuelque, bloqueando la entrada o salida de aire.
- NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica en esta unidad que anulará su garantía. El interior de la unidad no contiene partes reparables por el usuario. Todos los servicios deben ser realizados únicamente por personal calificado.
- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no use este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

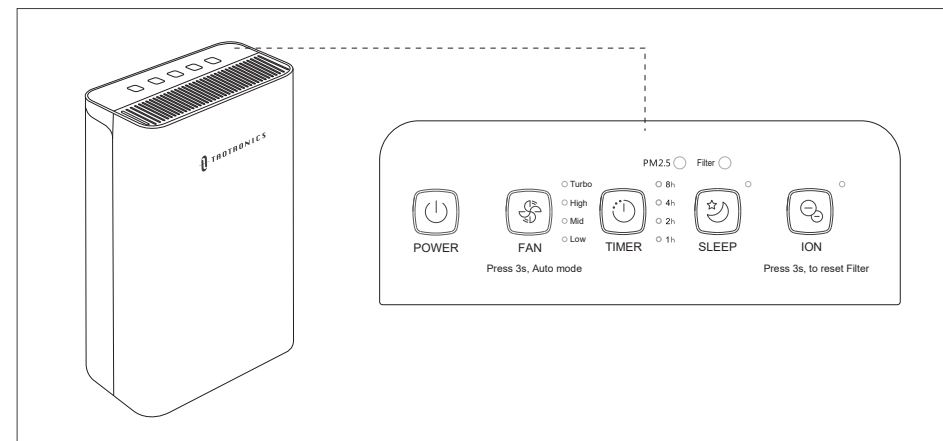
Especificaciones

Modelo	TT-AP002
Voltaje de Operación	EU: AC 220-240V 50Hz
Potencia Nominal	50W
Dimensiones	32,5 x 17,2 x 50 cm / 12,8 x 6,8 x 19,7 in
Peso Neto	5.7 kg / 201.1 oz

ES

Operaciones y Funciones

Conectando a una fuente de alimentación, todos los indicadores en el panel de control parpadearán una vez y se escuchará un pitido. El producto ahora está en modo de espera.



Botón de Encendido

Presione el Botón de Encendido para encender / apagar la unidad.



Botón de Velocidad del Ventilador

1. Presione el botón para circular entre los modos de viento turbo/alto/medio/bajo.
2. Presione y mantenga presionado el botón por 3 segundos para entrar al modo de viento automático. Se encenderán todos los indicadores.



Botón de Temporizador

Presione el Botón del Temporizador para configurar el temporizador a 1h, 2h, 4h, 8h o apagar el temporizador.



Botón de Sueño

Presione el Botón de Sueño para encender el modo de sueño. En modo de sueño todos los indicadores excepto el de sueño se apagarán. Presione dos veces para apagar el modo de sueño.

ES



Botón de ION

Presione el Botón de ION para activar o apagar el modo ION.

Filter

Recordatorio de Cambio de Filtro

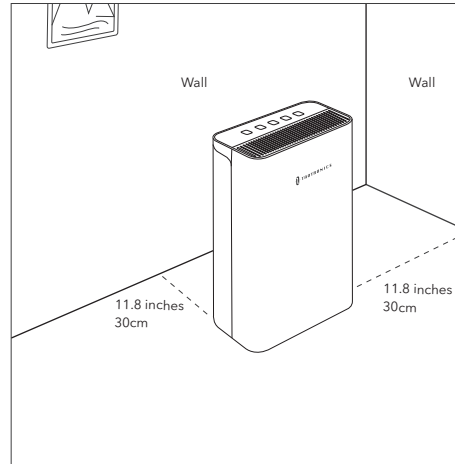
1. Cambie el filtro cuando este indicador esté parpadeando.
2. Presione y mantenga presionado el Botón de ION por 3 segundos para reiniciar la unidad después de instalar un nuevo filtro.

Nota:

1. cuando la unidad está encendida, el indicador de la calidad del aire se iluminará para mostrar la calidad del aire actual:

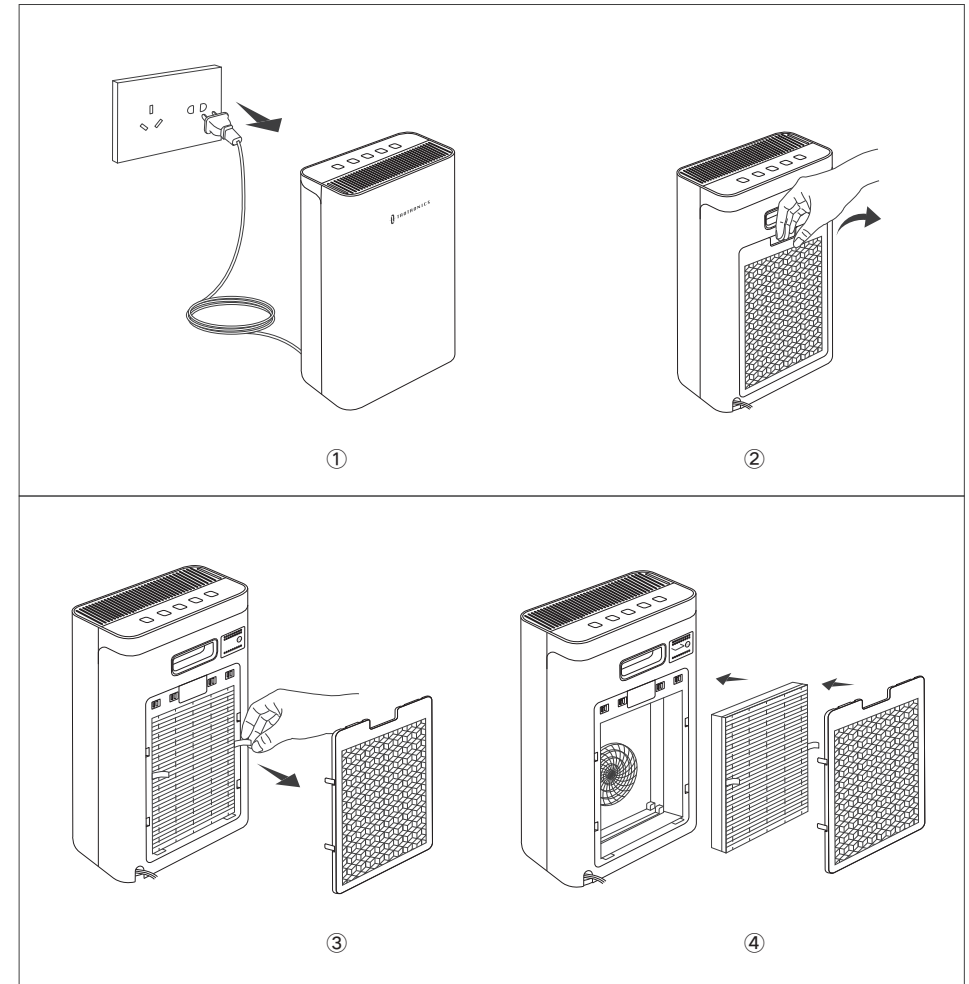
Indicador de Calidad del Aire	Verde	Naranja	Rojo
Calidad del Aire	Buena	Moderada	Mala

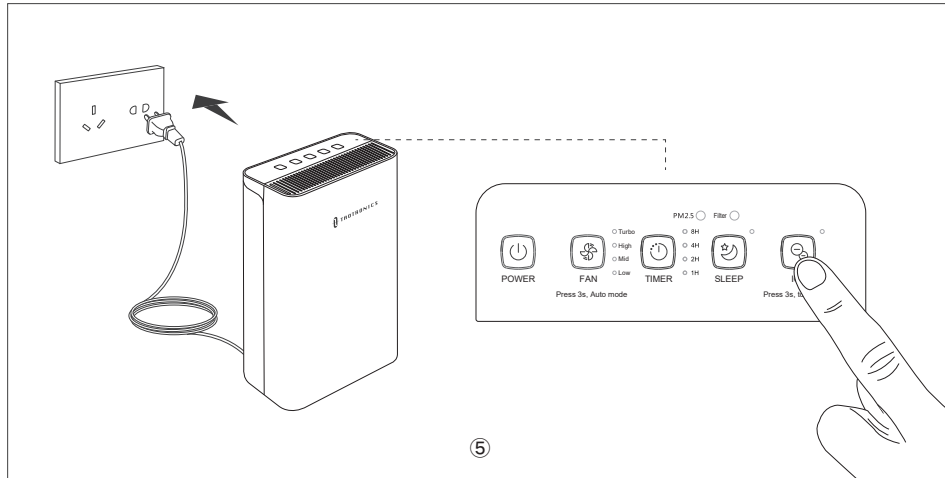
2. Para lograr una mejor purificación, asegúrese de mantener el purificador a 30 centímetros / 11,8 pulgadas de distancia de paredes, muebles, etc. y al menos a 50 centímetros / 19,7 pulgadas de distancia de metales / aparatos eléctricos.
3. En el modo de sueño, presione el botón de sueño una vez para comprobar la configuración actual. Presione dos veces para apagar el modo de sueño.
4. En el modo de viento automático, la unidad ajustará la velocidad del ventilador de acuerdo con los resultados leídos por el sensor de polvo (concentración de polvo).



Instalación y Cambio del Filtro

1. Utilice cepillos suaves para quitar el polvo del filtro con regularidad para una mejor purificación. No lo lave con agua.
2. Reemplace el filtro cuando el Recordatorio de Cambio de Filtro parpadee:
 - ① Desenchufe la fuente de alimentación.
 - ② Retire la rejilla trasera.
 - ③ Saque el filtro viejo tirando de las pestañas.
 - ④ Instale un filtro nuevo o un limpio y vuelva a colocar la rejilla posterior.
 - ⑤ Mantenga presionado el Botón de ION durante 3 segundos para reiniciar la unidad. El Recordatorio de Cambio de Filtro se apagará.





Limpeza y Mantenimiento

Limpe el purificador por lo menos una vez al mes con un paño limpio, seco y suave. Es posible que se requiera una limpieza más frecuente dependiendo de las condiciones ambientales.

Nota:

- No introduzca objetos extraños o sus dedos en el interior de la unidad.
- No utilice gasolina, benceno, u otra abrasivo o limpiadores fuertes, etc., sobre y / o en la unidad al limpiarse, ya que puede hacer daños al producto.
- NUNCA use alcohol u otros solventes.

Mantenimiento de los Filtros

El filtro HEPA debe limpiarse una vez al mes con una aspiradora.

Nota:

- El filtro debe reemplazarse al menos una vez cada 3 a 6 meses. Es posible que se requiera una limpieza y reemplazo más frecuente dependiendo de las condiciones ambientales.
- El purificador de aire funciona mejor en un ambiente cerrado. Su rendimiento puede ser menor eficaz en una habitación bien ventilada.
- Ponga los filtros de aire bajo el sol durante una hora antes de usarlos de nuevo si el purificador no se ha utilizado durante mucho tiempo.

ES

ES

Garantía y Servicio

Este producto está cubierto con la garantía de producto y mano de obra de TaoTronics durante 12 meses a partir de La fecha de su compra original.

Si ocurre algún problema, por favor contacte el Centro de Atención al Cliente de TaoTronics a través de la información de contacto señalada en esta Guía de Usuario.

Solo podemos ofrecer un servicio postventa para los productos que se venden por TaoTronics o los distribuidores autorizados. Si compro su unidad en un lugar diferente, por favor, póngase en contacto con su vendedor para cuestiones de devolución y garantía.

Attenzione

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in conformità alle specifiche evidenziate in questo manuale. L'utilizzo diverso da quanto qui specificato può determinare gravi lesioni.

Durante l'utilizzo di apparecchiature elettriche, è necessario seguire sempre delle precauzioni di base per ridurre il rischio di fuoco, shock elettrico e lesioni alle persone, compreso quanto segue:

- Leggere tutte le istruzioni prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchiatura.
- **IMPORTANTE** - Questo apparecchio è dotato di spina polarizzata (una lamella è più grande dell'altra). Per ridurre il rischio di shock elettrico, questa spina è stata progettata per essere inserita in una presa polarizzata soltanto in un verso. Se la spina non entra completamente nella presa, girare la spina. Se continua a non entrare, contattare un elettricista qualificato. Non cercare di manipolare questa misura di sicurezza.
- Per evitare il pericolo di fuoco o shock elettrico, inserire l'apparecchiatura direttamente nella corretta presa elettrica a corrente alternata (AC).
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da aree a passaggio intenso di persone. Per evitare il pericolo di fuoco, non mettere MAI il cavo sotto tappeti, vicino a valvole/rubinetti caldi, radiatori, stufe o termoconvettori.
- Per evitare rischi elettrici, NON immergere in acqua o altri liquidi. Non utilizzare vicino all'acqua.
- I bambini possono non essere in grado di riconoscere i pericoli collegati all'uso di apparecchiature elettriche. Per questo motivo, supervisionare sempre i bambini quando sono vicini all'apparecchio.
- Disconnettere sempre la spina del purificatore d'aria prima di spostarlo, aprire la mascherina, cambiare i filtri, pulirlo o quando il purificatore d'aria non viene utilizzato. Assicurarsi di estrarre afferrando la spina e non tirando il cavo.
- Non lasciar cadere o inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchiatura.
- NON far scorrere il cavo sotto della moquette.
- NON coprire il cavo con tappetini o coperture simili.
- NON far scorrere il cavo sotto mobili o apparecchiature. Collocare il cavo fuori da aree caratterizzate da intenso passaggio di persone e in zone dove non vi si possa inciampare.
- NON mettere in funzione apparecchi con cavo o spina danneggiati, se il motore non funziona, dopo malfunzionamenti dell'apparecchio, o se è caduto o danneggiato in qualsiasi altro modo. Inviare al Servizio Clienti per assistenza.
- Utilizzare l'apparecchiatura soltanto per l'utilizzo casalingo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro utilizzo non raccomandato può causare fuoco, shock elettrico o lesioni alle persone.
- NON usare all'aperto.
- NON collocare nulla sopra l'apparecchiatura.
- Non bloccare prese d'aria, mascherine, scarichi o collocare su superfici morbide come letti o

divani, perché l'apparecchiatura potrebbe rovesciarsi, bloccando così l'ingresso o l'uscita dell'aria.

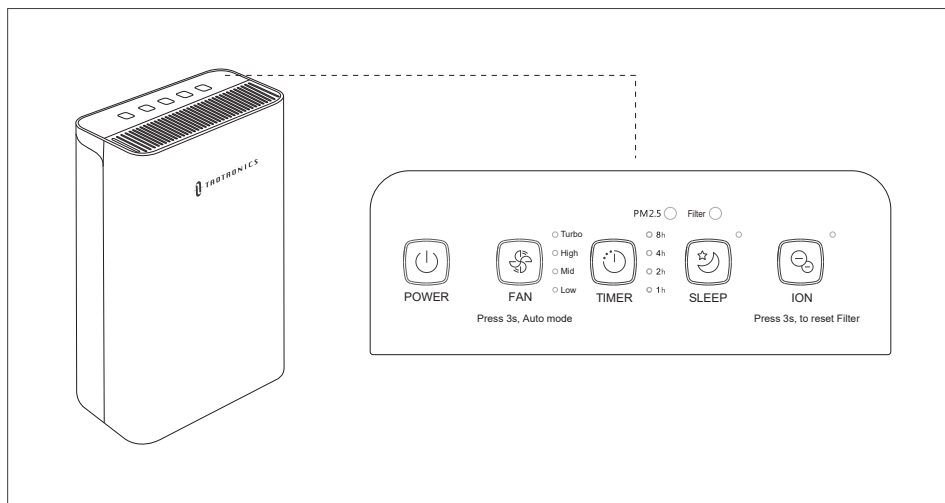
- **NON** cercare di riparare o aggiustare le funzioni elettriche o meccaniche di questa apparecchiatura: farlo annullerà la garanzia. L'interno dell'apparecchiatura non contiene particolari aggiustabili a cura dell'utente finale. Tutte le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da personale qualificato.
- Per ridurre il rischio di fuoco o shock elettrico, non usare questa ventola con dispositivi di controllo a transistor.

Specifiche

Modello	TT-AP002
Tensione di Esercizio	EU: 220-240V AC 50Hz
Potenza Nominale	50W
Dimensioni	32,5 x 17,2 x 50 cm / 12.8 x 6.8 x 19.7 in
Peso Netto	5.7 kg / 201.1 oz

Operazioni e Funzioni

Connettendo il dispositivo ad una presa di corrente, tutti gli indicatori sul pannello di controllo lampeggeranno una volta, e si udirà un bip. Il prodotto entrerà in modalità stand-by.



IT



Pulsante di Accensione

Premere il Pulsante di Accensione per accendere / spegnere il dispositivo.



Pulsante Velocità Ventola

1. Premere il Pulsante Ventola per passare in rassegna le modalità aria turbo/ alta /media/bassa.
2. Premere e tenere premuto per 3 secondi per passare alla modalità aria automatica, nella quale tutti gli indicatori aria si accenderanno.



Pulsante Timer

Premere il Pulsante Timer per impostare un timer di 1, 2, 4 o 8 ore e per spegnere il timer.



Pulsante Sonno

Premere il Pulsante Sonno per accendere la modalità sonno. Nella modalità sonno, tutti gli indicatori (tranne l'indicatore sonno) si spegneranno. Premere due volte per spegnere la modalità sonno.



Pulsante ION

Premere il Pulsante ION per attivare o disattivare la modalità ION.



Promemoria Cambio Filtro

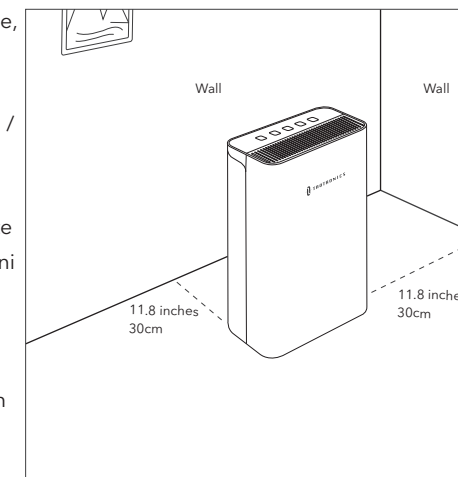
1. Cambiare il filtro quando questo indicatore lampeggia.
2. Premere e tenere premuto il Pulsante ION per 3 secondi per resettare il dispositivo dopo aver installato il nuovo filtro.

Nota:

1. **PM2.5** Quando il dispositivo è acceso, l'indicatore della Qualità dell'Aria si accenderà per mostrare la qualità dell'aria attuale:

Indicatore Qualità dell'Aria	Verde	Arancio	Rosso
Qualità dell'Aria	Buona	Moderata	Non salubre

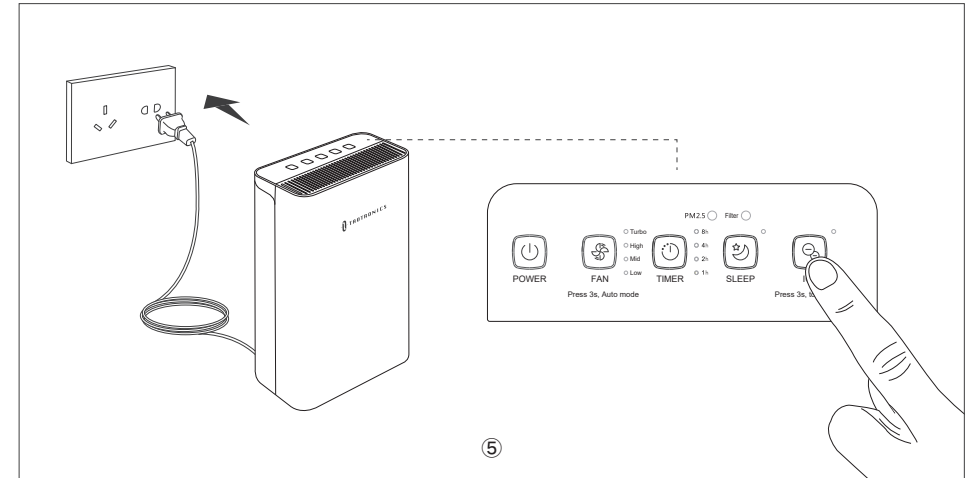
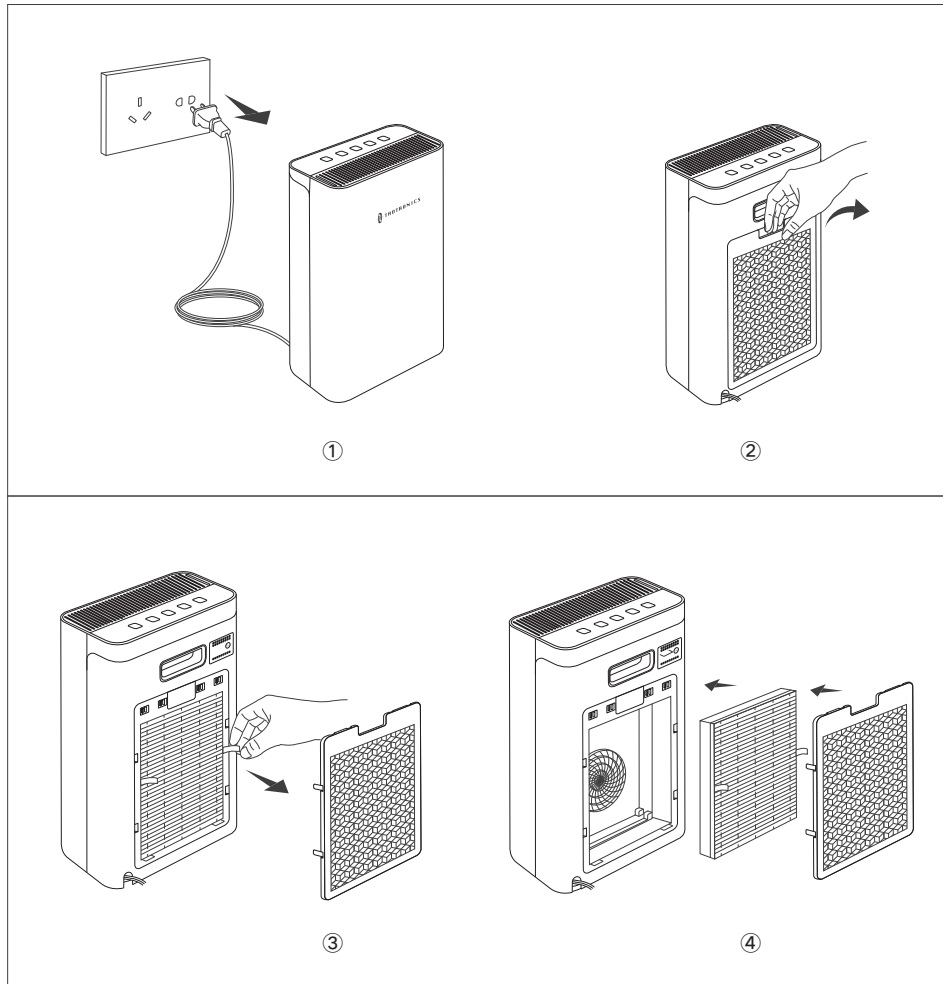
2. Per ottenere un migliore livello di purificazione, assicurarsi di mantenere il purificatore a 30 centimetri / 11.8 pollici di distanza da pareti, mobili e altri ostacoli ad almeno 50 centimetri / 19.7 pollici di distanza da metalli / apparecchiature elettriche.
3. Durante la modalità sonno, premere il Pulsante Sonno una volta per controllare le impostazioni attuali. Premere due volte per spegnere la modalità sonno.
4. Durante la modalità aria automatica, il dispositivo regolerà la velocità della ventola in base ai risultati rilevati dal sensore polvere (concentrazione della polvere).



IT

Installazione e Rimozione del Filtro

1. Utilizzare pennelli morbidi per spolverare regolarmente il filtro per una migliore purificazione dell'aria. Non lavare con acqua.
2. Sostituire il filtro quando l'indicatore Promemoria Cambio Filtro lampeggia:
 - ① Disconnettere dalla presa di corrente.
 - ② Rimuovere la mascherina posteriore.
 - ③ Rimuovere il filtro usato tirando le linguette.
 - ④ Installare un filtro nuovo o il filtro pulito e rimontare la mascherina posteriore.
 - ⑤ Premere e tenere premuto il Pulsante ION per 3 secondi per resettare il dispositivo. Il Promemoria Cambio Filtro si spegnerà.



Pulizia e Manutenzione

Pulire il purificatore almeno una volta al mese con un panno pulito e morbido. Potrebbe essere richiesta una pulizia più frequente a seconda delle condizioni ambientali.

Nota:

- NON infilare oggetti estranei o le proprie dita all'interno del dispositivo.
- NON utilizzare benzina, benzene e altri detergenti abrasivi o aggressivi, ecc. su e/o nell'unità durante la pulizia dal momento che tali agenti possono danneggiare il prodotto.
- MAI utilizzare alcol o altri solventi.

Manutenzione dei Filtri

Il filtro HEPA dovrebbe essere pulito una volta al mese con un'aspirapolvere.

Nota:

- I filtri devono essere sostituiti almeno una volta ogni 3-6 mesi. Pulizie e sostituzioni più frequenti potrebbero essere necessarie a seconda delle condizioni ambientali.
- Il purificatore d'aria funziona al meglio in ambienti chiusi. Le sue prestazioni potrebbero essere compromesse in stanze ben aerate.
- Arieggiare i filtri sotto il sole per un'ora prima di utilizzare il purificatore, se questo non viene usato da molto tempo.

IT

Garanzia e Assistenza

Questo prodotto è coperto dalla garanzia TaoTronics sui difetti di fabbricazione e di funzionamento per 12 mesi dalla data del suo acquisto originale.

Per qualsiasi problema si prega di contattare il Centro di Assistenza Clienti TaoTronics (vedi le informazioni di contatto elencate nel presente Manuale Utente).

Possiamo fornire un servizio post-vendita per prodotti venduti da TaoTronics o da rivenditori e distributori autorizzati TaoTronics. Qualora il dispositivo sia stato acquistato altrove, sarà necessario contattare il venditore per problematiche legate a resi e garanzia.

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WEEE Compliance

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in countries with separate collection systems) This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

